

Reglas de normalización: conceptos básicos y casos de uso

Silvia Berenguel y Pau Masot silvia.berenguel@csuc.cat pau.masot@csuc.cat

14 de junio de 2024

1.1. Reglas de Normalización. Qué son y definiciones.

Qué son las reglas de normalización:

- ✓ Reglas que permiten realizar acciones como añadir, eliminar o modificar etiquetas MARC y sus subcampos.
- ✓ Reglas que pueden ser aplicadas en un único registro MARC o en un conjunto de registros.
- ✓ Reglas que pueden aplicarse sobre registros o etiquetas que coincidan con unas condiciones específicas.

Definiciones:

- ✓ Reglas de normalización: Conjunto de acciones y condiciones para modificar registros MARC.
- ✓ Fichero de reglas de normalización: Fichero que contiene una o más reglas de normalización.
- ✓ Proceso de normalización: Tarea de Alma creada a partir de un fichero de NR con la que ejecutar las reglas de normalización.



1.2. Reglas de Normalización. Procesos.

Un proceso de normalización puede:

- ✓ Mejorar un registro desde el editor de metadatos.
- ✓ Normalizar registros importados de una búsqueda en recursos externos.
- ✓ Modificar registros que exportamos de Alma (Perfil de publicación).
- ✓ Modificar registros que importamos en Alma (Perfil de importación).
- ✓ Ser ejecutado sobre un conjunto de registros.
- ✓ Normalizar registros cada vez que estos son guardados.



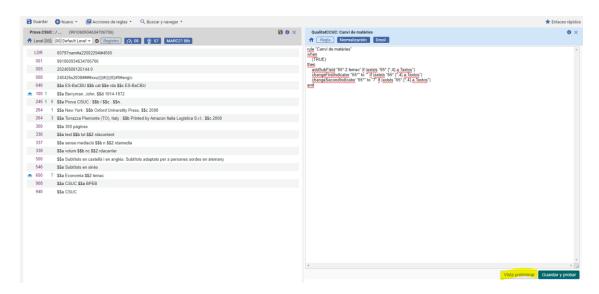
2. Creación de las reglas de normalización

Como crear reglas de normalización:

- ✓ Editor de metadatos.
- ✓ Duplicar reglas ya existentes a nivel de Network Zone o Community Zone.

Para utilizar las reglas como procesos, es necesario que estas estén compartidas.

Importante: Testear las reglas de normalización, preferiblemente en múltiples registros





3. Sintaxis de las reglas de normalización

```
rule "7xx impressor" (obligatorio indicar el nombre de la regla)
priority 90 (OPCIONAL: si tenemos muchas reglas, mayor número mayor prioridad de ejecución)
when
            (booleanos para condicionar las acciones a nivel de registro, no pueden realizarse agrupaciones)
   (exists "7**") and (exists "910")
then
            (acciones a ejecutar en secuencia, pueden contener condiciones "if")
   removeField "910"
   copyField "700" to "910" if (exists "700.e.impressor")
   copyField "710" to "910" if (exists "710.e.impressor")
   copyField "711" to "910" if (exists "711.e.impressor")
   correctDuplicateFields "910"
end
```

A tener en cuenta:

- ✓ Se pueden añadir prioridades si creamos un fichero de NR con muchas reglas distintas.
- ✓ Se pueden añadir espacios en blanco, o saltos de línia, para hacer más leibles las NR
- ✓ Se pueden añadir comentarios mediante el carácter "#"



4. Acciones comunes en las Reglas de Normalización

- ✓ addField
- √ addSubfield
- √ copyField
- √ removeField
- √ removeSubfield
- √ replaceContents
- ✓ changeFirstIndicator
- √ changeSecondIndicator
- ✓ correctDuplicateField

- ✓ addControlField
- √ removeControlField
- ✓ replaceControlContents
- ✓ prefix
- ✓ suffix
- √ splitSubField
- ✓ combineFields
- ✓ ChangeSubField
- ✓ moveSubfieldsToEndOfField



Copiar etiqueta 001 en otra etiqueta (On Save)

```
rule "Add system number MMSID to 997"
when
(TRUE)
then
removeField "997"
addSystemNumber "997.a" from "001" prefixed by ""
addSubField "997.9.local"
end
```



Asignación automática de la etiqueta 040 (Mejora de registro)

```
rule "Crear 040 - UDA"
when
  exists "940.a.UDA"
then
  removeField "040"
  addField "040.a.AD-SaUDA"
  addSubField "040.b.cat"
  addSubField "040.e.rda"
  addSubField "040.c.AD-SaUDA"
end
```



Colecciones especiales (On Save)

```
rule "ColEsp: Vídeo"
when
  ((exists "655.a.Col·leccions especials") OR (exists "655.a.Col·leccions especials.*")) AND (not exists
  "919.a.Col·lecció especial: Vídeo") AND (existsControl "LDR.{6,1}.g")
then
  addField "919.a.Col·lecció especial: Vídeo"
end
rule "ColEsp: Revistes"
when
  ((exists "655.a.Col·leccions especials") OR (exists "655.a.Col·leccions especials.*")) AND (not exists
  "919.a.Col·lecció especial: Revista") AND ((existsControl "LDR.{7,1}.i") OR (existsControl "LDR.{7,1}.s"))
then
  addField "919.a.Col·lecció especial: Revista"
end
```



Uso de etiqueta TMP

```
rule "Afegir 990 Autors - 100 - no matèria"
when
 (exists "100") and (not exists "100.t") and (existsControl "008.{11,1}.n") and (existsControl "008.{15,1}.b")
then
 addField "TMP.a.Autors"
 addSubField "TMP.5.ES-BaUB"
 changeField "TMP" to "990"
end
rule "Afegir 990 Autor-títol uniforme - 100 + t - no matèria"
when
 (exists "100") and (exists "100.t") and (existsControl "008.{11,1}.n") and (existsControl "008.{15,1}.b")
then
 addField "TMP.a.Autor-títol uniforme"
 addSubField "TMP.5.ES-BaUB"
 changeField "TMP" to "990"
end
```



Traspaso de CANTIC a LEMAC (On Save)

```
rule "Afegir 998 Modificat"
when
  ((exists "900.a.CANTIC") OR (exists "900.a.NoCANTIC")) AND (exists "908.2.globuslemac") AND (not exists "998.a.Modificat") AND (exists Control
   "008.{15,1}.a") AND (not exists "915.a.TmpCantic2Lemac")
then
  addField "998.a.Modificat"
end
rule "Afegir 998 Nous"
when
  ((exists "900.a.CANTIC") OR (exists "900.a.NoCANTIC")) AND (not exists "908.2.globuslemac") AND (not exists "908.2.globuscantic") AND (not exists
    "998.a.Nou") AND (existsControl "008.{15,1}.a") AND (not exists "915.a.TmpCantic2Lemac")
then
  addField "998.a.Nou"
end
rule "Esborrar 915 Temporal"
when
  exists "915.a.TmpCantic2Lemac"
then
  removeField "915" if (exists "915.a.TmpCantic2Lemac")
end
```



Cambios de materias

```
rule "Canvi de matèries"
when
  (TRUE)
then
  addSubField "65*.2.lemac" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")
  changeFirstIndicator "65*" to "" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")
  changeSecondIndicator "65*" to "7" if (exists "65*.{*,4}.a.Textos")
end
rule "Canvi de matèries i canvi de text"
when
  (TRUE)
then
  replaceContents "65*.{*,4}.a.Utensilis d'ossos" with "Utensilis d'os"
  addSubField "65*.2.lemac" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")
  changeFirstIndicator "65*" to "" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")
  changeSecondIndicator "65*" to "7" if (exists "65*.{*,4}.a.Utensilis d'os")
end
```

Creación de conjuntos muy definidos con reglas de indicación. Algun conjunto requiere revisión manual



Transformación de AACR2 a RDA (Mejora de registro)

- rule "Canvi Capçalera 18 i"

```
- rule "020 vol."
when
(exists "020")
```

- rule "Afegir 040.d" when (exists "040.d")

- rule "Afegir 040 sense d" when (not exists "040.d")

- rule "260 a 264" when (exists "260.a")

- rule "Abr. Vols 300" when

(exists "300")

```
-rule "Afegir 336"
when
  (not exists "336.*.*")
- rule "Afegir 337"
when
 (not exists "337.*.*")
- rule "Afegir 338"
when
 (not exists "338.*.*")
- rule "Afegir terme de relació 100"
when
 (exists "100.a")
- rule "Afegir terme de relació 110"
when
 (exists "110.a")
- rule "Afegir terme de relació 111"
```

when

(exists "111.a")

```
- rule "Afegir terme de relació 700"
when
 (exists "700.a")
- rule "Afegir terme de relació 710"
when
 (exists "710.a")
- rule "Afegir terme de relació 711"
when
 (exists "711.a")
```



Guardar materias de registros de la CZ en etiquetas locales (Mejora de registro)

```
rule "65x copiar a 69x"
when
    (exists "655.a.Llibres electrònics") AND (exists "655.2.thub")
then
    addSubField "648.9.local" if (exists "648.2.thub")
    copyField "648" to "695" if (exists "648.2.thub")
    addSubField "600.9.local" if (exists "600.2.cantic")
    copyField "600" to "696" if (exists "600.2.cantic")
    addSubField "610.9.local" if (exists "610.2.cantic")
    copyField "610" to "697" if (exists "610.2.cantic")
    addSubField "611.9.local" if (exists "611.2.cantic")
    copyField "611" to "698" if (exists "611.2.cantic")
    addSubField "630.9.local" if (exists "630.2.cantic")
    copyField "630" to "699" if (exists "630.2.cantic")
    addSubField "650.9.local" if (exists "650.2.thub")
    copyField "650" to "693" if (exists "650.2.thub")
    addSubField "651.9.local" if (exists "651.2.thub")
    copyField "651" to "691" if (exists "651.2.thub")
    addSubField "655.9.local" if (exists "655.2.thub")
    copyField "655" to "694" if (exists "655.2.thub")
    removeSubField "60*.9"
```

removeSubField "61*.9"
removeSubField "63*.9"
removeSubField "64*.9"
removeSubField "65*.9"
correctDuplicateFields "691"
correctDuplicateFields "694"
correctDuplicateFields "695"
correctDuplicateFields "696"
correctDuplicateFields "697"
correctDuplicateFields "697"
correctDuplicateFields "698"
correctDuplicateFields "698"

end





Guardar materias de registros de la CZ en etiquetas locales – Regla inversa (Mejora de registro)

```
rule "reestablir 65x de 69x"
when
     (exists "694.a.Llibres electrònics") AND (not exists "655.{-,7}.a.Llibres electrònics")
then
     copyField "695" to "648" if (not exists "648.2.thub")
     removeSubField "648.9"
     copyField "696" to "600" if (not exists "600.2.cantic")
     removeSubField "600.9"
     copyField "697" to "610" if (not exists "610.2.cantic")
     removeSubField "610.9"
     copyField "698" to "611" if (not exists "611.2.cantic")
     removeSubField "611.9"
     copyField "693" to "650" if (not exists "650.2.thub")
     removeSubField "650.9"
     copyField "691" to "651" if (not exists "651.2.thub")
     removeSubField "651.9"
     copyField "694" to "655" if (not exists "655.2.thub")
     removeSubField "655.9"
     copyField "699" to "630" if (not exists "630.2.thub")
     removeSubField "630.9"
end
```



- rule "Afegir 338" Transformación de físico a electrónico (Mejora de registro)- rule "Afegir 588" when (not exists "588") - rule "Canvi Capçalera 18 i" - rule "Afegir 856" - rule "007" - rule "Afegir terme de relació 100" - rule "008 23" when (exists "100.a") - rule "020 a a z" - rule "Afegir terme de relació 110" - rule "Afegir 040 e" when when (exists "110.a") (not exists "040.e") - rule "Afegir terme de relació 111" - rule "260 a 264" when when (exists "111.a") - rule "300 recurs en línia" when - rule "Afegir terme de relació 700" (exists "300") when (exists "700.a") - rule "Afegir 336"

- rule "Afegir terme de relació 710"

when

```
(exists "710.a")
- rule "Afegir terme de relació 711"
when
 (exists "711.a")
```



- rule "Afegir 337"

Carga de registros colección electrónica Tirant

El proceso de carga usaba tres reglas:

- 1. Cambios durante la importación de los registros.
- 2. Creación de la etiqueta 856 inicial en base a la etiqueta 940 y 020.
- 3. Creación de las etiquetas 856 de las otras instituciones.



```
Eliminar puntos finales

rule "afegir sufix al final de la 650"

priority 10

when

(exists "650")

then

suffix "650.z" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.z")

suffix "650.a" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.a")

suffix "650.x" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "650.x")

end
```

priority 9 when (exists "650") then replaceContents "650.z.\\\\.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.z") replaceContents "650.a.\\\\.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.a") replaceContents "650.x.\\\\.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.x")

rule "eliminar el sufix si no hi havia punt de la 650"

```
priority 8

when

(exists "650")

then

replaceContents "650.z.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.z")

replaceContents "650.a.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.a")

replaceContents "650.x.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "650.x")

end
```

```
rule "afegir sufix al final de la 651"
  priority 10
  when
     (exists "651")
  then
       suffix "651.z" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.z")
       suffix "651.a" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.a")
       suffix "651.x" with "temporary_suffix_to_replace" if (exists "651.x")
   end
rule "eliminar punt final de la 651"
  priority 9
  when
     (exists "651")
   then
       replaceContents "651.z.\\\\.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.z")
       replaceContents "651.a.\\\\.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.a")
       replaceContents "651.x.\\\\.temporary suffix to replace" with "" if (exists "651.x")
   end
rule "eliminar el sufix si no hi havia punt de la 651"
  priority 8
  when
     (exists "651")
   then
       replaceContents "651.z.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.z")
       replaceContents "651.a.temporary_suffix_to_replace" with "" if (exists "651.a")
       replaceContents "651.x.temporary suffix to replace" with "" if (exists "651.x")
  end
```



rule "eliminar punt final de la 650"

end

```
CANTIC - Perfil REBIUN (PDI) (Mejora de
registro)
rule "Perfil REBIUN"
when
    (TRUE)
then
    addField "024.{7,-}.a.eliminar"
    addSubField "024.{7,-}.2.orcid" if (exists "024.{7,-}.a.eliminar")
    addSubField "024.{7,-}.1.https://orcid.org/" if (exists "024.{7,-}.2.orcid")
    ReplaceContents "024.a.eliminar" with " "
    ReplaceContents "024.a" with "(número)" if (exists "024.{7,-}.2.orcid")
    addField "046.f.ANYX-MS-DI"
    addSubField "046.g.ANYX-MS-DI" if (exists "046.f.ANYX-MS-DI")
    addSubField "046.2.edtf" if (exists "046.g.ANYX-MS-DI")
    addField "368.a.(Opcional)"
    addField "370.a.(Opcional)"
    addField "372.a.eliminar"
    addSubField "372.2.lemac" if (exists "372.a.eliminar")
    ReplaceContents "372.a.eliminar" with " "
    addField "373.a.Universitat de Barcelona"
    addSubField "373.2.cantic" if (exists "373.a.Universitat de Barcelona")
    addSubField "373.s.ANY" if (exists "373.2.cantic")
    addSubField "373.t.ANY (Opcional)" if (exists "373.s.ANY")
```

```
addField "374.a.eliminar"
   addSubField "374.2.lemac" if (exists "374.a.eliminar")
   ReplaceContents "374.a.eliminar" with " "
   addField "375.a.masculí/femení (Opcional)"
   addField "377.a.eliminar"
   addSubField "377.I.(Opcional)" if (exists "377.I.eliminar")
   ReplaceContents "377.a.eliminar" with " "
   addField "510.{2,-}.w.r"
   addSubField "510.i.Ocupador:" if (exists "510.w.r")
   addSubField "510.a.Universitat de Barcelona" if (exists "510.i.Ocupador:")
   addSubField "510.1.https://www.wikidata.org/wiki/Q219615" if (exists
    "510.a.Universitat de Barcelona")
   addField "856.{4,-
   \}.u.http://diposit.ub.edu/dspace/browse?type=author&value="
   addSubField "856.y.Dipòsit Digital de la Universitat de Barcelona (Opcional)"
   if (exists "856.u.http://diposit.ub.edu/dspace/browse?type=author&value=")
end
```



6. Casos prácticos

GitHub del Taller:

https://github.com/pmasotagne/expania2024

Acceso entorno Sandbox:

https://sandbox03-eu.alma.exlibrisgroup.com/institution/34CSUC_NETWORK

Usuarios (1-32):

- expania1/formacion1
- expania2/formacion2
- expania3/formacion3
- ...



6. Casos prácticos. Ejercicios.

Nivel básico

- ✓ Añade en el registro una etiqueta 730 de un fondo especial, y un subcampo \$\$5 con las siglas de tu institución
- ✓ Elimina la etiqueta 040 y añade de nuevo la etiqueta con las siglas de tu institución
- ✓ Cambia la posición 023 de la 008 a "o" teniendo en cuenta si en el registro existe 007 (Necesario realizar el ejercicio intermedio 2 o añadir manualmente).
- ✓ Corrige el número de caracteres ignorados en la intercalación de las etiquetas 130 (1r indicacor) y 245 (2o indicado) según el artículo del \$\$a.
- ✓ Copiar etiqueta 001 en una 035 y añadir el prefijo de tu institución entre paréntesis.

Nivel intermedio

- ✓ Elimina las siglas de la institución UPC en la etiqueta 908 i de la 856
- ✓ Supongamos que el registro es un recurso electrónico, añade el campo de control 007
- ✓ Comprueba si el registro es RDA a partir de la cabecera, posición (18), y si es así, añade el \$\$e en la etiqueta 040 y las etiquetas correspondientes de 33x.
- ✓ Se ha hecho un registro de autoridad de una materia "Economia financiera", y queremos actualizar el literal de aquellas etiquetas 650 #4 "Economia y finanzas", también modificando el primer indicador por "blanco" y el segundo por "7", y añadiendo \$\$2 lemac

Nivel avanzado

- ✓ Elimina los puntos finales de las etiqueta 650 del registro
- ✓ Añade un subcampo \$\$y en la etiqueta 650 #7 Economia mundial, y reordena sus subcampos
- ✓ Crea una nueva etiqueta 856 dónde el \$\$u finalice con el contenido de la etiqueta 020 \$\$a



```
rule "Primo VE - Lds06/2"

when

MARC is "501"."a"

then

set TEMP"1" to MARC "501"."a"

add prefix (TEMP"1","$$CNOTAWITH$$V")

create pnx."display"."Ids06" with TEMP"1"

end
```

Descripció detallada del registre

Títol Guía de las industrias cárnicas españolas y de la CEE

Matèria Carn -- Indústria i comerç -- Directoris >

Editor Madrid: Cárnica 2000

Data de creació DL. 1987

Format 1086, [15] p.:il.; 29 cm

Notes Amb: Inclou capítol estadístic de producció i consum i articles sobre el tema

Font Catàleg de la biblioteca MMS ID 991001145169706706



```
rule "Primo VE - Lds06/3"

when

MARC is "504"."a"

then

set TEMP"1" to MARC "504"."a"

add prefix (TEMP"1","$$CNOTABIB$$V")

create pnx."display"."Ids06" with TEMP"1"

end
```

Descripció detallada del registre

Títol The Theory of economic breakdown: an institutional-analytical approach

Autoria Cornwall, John. >

Matèria Segle XX >

1971-1990 >

Cicles econòmics > Capitalisme >

Història econòmica > Crisis econòmiques >

Cicles econòmics -- Història >

Editor Great Britain: Blackwell

Data de creació 1990

Format XIV, 256 p. : gràf. ; 24 cm
Notes Bibliografia: Índex
Font Catàleg de la biblioteca
MMS ID 991000000459706706



```
rule "Primo VE - Lds04/4"

when

MARC is "506"."a"

then

set TEMP"1" to MARC "506"."a"

add prefix (TEMP"1","$$CNOTARESTRICTED$$V")

create pnx."display"."lds04" with TEMP"1"

end
```

Descripció detallada del registre

Títol Flors del calvari : llibre de consols Autoria Verdaguer, Jacint, 1845-1902 >

Sèries Obres completes de mossèn Jacinto Verdaguer ; 16 >

Verdaguer, Jacint, 1845-1902. Obres. 1913; 16 >

Editor Barcelona: Ilustració Catalana

Data de creació 1913?

Edició Ed. popular Format 194 p

Notes Restriccions d'accés : Obra de domini públic

Font Catàleg de la biblioteca MMS ID 991017097479706706

Descripció de l'exemplar 1003022187 D3 14696 1 0 0 25.02.15 1 1300 25.02.15 25.02.15 0 Fons: Cooperativa La Sabadellenca (R.

1680) Segells. Dedicatòria. Relligat amb En defensa propia

1009101377 B 1/2/288 1 0 0 06.03.06 1 16 1900 06.03.06 06.03.06 0 Fons: Biblioteca (R.3472)



Importante:

- ✓ No repetir nombres de las reglas.
- ✓ Configurar los labels (ex. \$\$CNOTAGEN\$\$V) en *Discovery > Display Configuration > Labels > Display Constants Labels*.

rullaisplay.constants.issiv	IDDIN	12214	12214
fulldisplay.constants.Fingerprint	Fingerprint	Empremta	Tipográfico
fulldisplay.constants.MATRIXNUM	Matrix num.	Núm. de matriu	Núm. de matriz
fulldisplay.constants.PLATENUM	Plate num.	Núm. de planxa	Núm. de plancha
fulldisplay.constants.NOTAGEN	NOT_DEFINED	NOT_DEFINED	NOT_DEFINED
fulldisplay.constants.NOTAWITH	With	Amb	Con
fulldisplay.constants.NOTABIB	Bibliography	Bibliografia	Bibliografía
fulldisplay.constants.NOTARESTRICTED	Restrictions on Access	Restriccions d'accés	Restrictiones de acceso
fulldisplay.constants.NOTACREDITS	Creation/Production credits	Crèdits de creació/producció	Créditos de creación/produción
fulldisplay.constants.NOTACITACIO	Citation/References	Citacions/Referències	Citas/Referencias
fulldisplay.constants.NOTAPARTICIPANTS	Participant or performer	Participants o d'intèrprets	Participante o intérprete
ulldisplay.constants.NOTACAST	Cast	Intèrprets	Elenco
fulldisplay.constants.NOTANUMERACIO	Numbering peculiarities	Particularitats de la numeració	Peculiaridades en la numeración
fulldisplay.constants.NOTAHORA	Date/time and place of an event	Nota de data/hora i lloc d'un esdeveniment	Fecha/hora y lugar de un acontecimiento
fulldisplay.constants.NOTADEST	Target audience	Destinataris	Audiencia
fulldisplay constants NOTALLENGLIA	Language code or alphabet	Hangua notació o alfahat	Lengua código o alfabeto



7. Presentación de datos en Primo: Acciones

```
rule "Primo VE Display - contributor 700"
  when
                                                                              Utilizamos únicamente los subcamps
     MARC."700" has any "a,b,c,d,j,q,u,t" AND MARC.control is "001"
                                                                             especificados en el orden que aparecen en el
  then
                                                                             registro.
      set TEMP"1" to MARC."700" sub without sort "a,b,c,d,e,j,q,u,t"
      set TEMP"2" to MARC."700" sub without sort "a,d"
                                                                              Eliminamos contenido mediante expresiones
      remove substring using regex (TEMP"2","(/|:|;|=|,)+$")
                                                                             regulares de una etiqueta temporal.
      remove substring using regex (TEMP"2","-$")
                                                                              Especificamos el contenido sobre el
      add prefix (TEMP"2","$$Q")
                                                                             que lanzará la búsqueda el enlace.
      remove substring using regex (TEMP"2","\^$$Q$")
      remove substring using regex (TEMP"1","(/|:|;|=|,)+$")
                                                                              Concatenar el contenido de dos contenidos
      concatenate with delimiter (TEMP"1",TEMP"2","")
                                                                             temporales mediante un delimitador.
      set TEMP"3" to multilingual by "700" "Contributor" "display"
      concatenate with delimiter (TEMP"1", TEMP"3", "")
                                                                              Importante: la acción para mostrar puede ser
      create pnx."display"."contributor" with TEMP"1"
                                                                             "create" o "set". "Set" únicamente mostrará una
                                                                             de las etiquetas, "create" irá acumulando los
end
                                                                             contenidos que coincidan para mostrarlos
                                                                             todos.
```

Documentación a las acciones

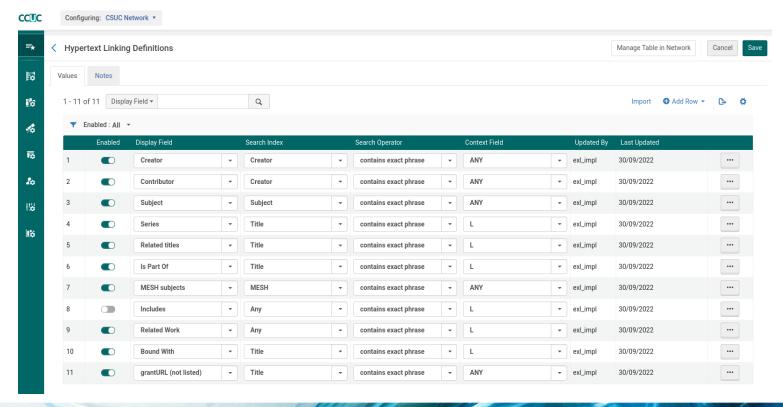


7. Presentación de datos en Primo: Enlace

Si la etiqueta a mostrar contiene un subcampo \$\$Q en el registro normalizado de Primo VE, el sistema lanzará una búsqueda avandada usando el contenido del \$\$Q en vez del texto que se muestra.

Ejemplo. <creator>Fitzgerald-Jones, Sandra 1938- interviewer\$\$QFitzgerald-Jones, Sandra </creator>

La búsqueda se puede configurar en: Configuration Menu > Discovery > Display Configuration > Hypertext Linking Definitions.





7. Presentación de datos en Primo: Etiquetas locales

Pasos a seguir:

1. Añadir la etiqueta en la opción "Manage Display and Local Fields". Incluir la regla de normalización en la configuración, en nuestro caso son reglas básicas. Ejemplo:

```
Publicant-se:
rule "Primo VE - Lds04"
when
MARC is "918"."a"
then
create pnx."display"."Ids04" with MARC "918"."a"
end
```

2. En la configuración de la vista, pestaña "Full Record Services", configurar los "Record details" y añadir la etiqueta configurada anteriormente.

*Al configurar las etiquetas locales, también se pueden usar como facetas.

